

- ✘ La beca para los ganadores por país incluye pasaje aéreo ida y vuelta en clase económica, transportación del aeropuerto al hotel, transportación del hotel al congreso (de ser necesaria), inscripción en el congreso y hospedaje de acuerdo a políticas de *Compliance* de Grünenthal LatAm.

## 7. Reconocimiento al ganador regional Gineduca LatAm Excellence Award

### EL GANADOR REGIONAL RECIBIRÁ:

- ✘ El ganador regional recibirá el soporte para lograr que su trabajo sea publicado en una revista indexada.

*\*Grünenthal no puede garantizar que un trabajo sea publicado si no cumple con los criterios mínimos dictados por cada publicación (ver anexo 1 para detalles).*

- ✘ Será invitado a participar como ponente de su trabajo de investigación en el Grünenthal Latam Forum 2017.
- ✘ Grünenthal contribuirá al asesoramiento en la preparación del Poster científico y costos relacionados a la inscripción del mismo en el congreso anual del Colegio Americano de Obstetricia y Ginecología (ACOG) a celebrarse del 6 al 10 de mayo de 2017 en San Diego, California, USA.

## 8. Otorgamiento de Derechos

Al participar de este concurso usted entiende que Grünenthal y cualquiera actuando en su nombre, tendrá el derecho, donde sea permitido por ley, y previa notificación, revisión o consentimiento a hacer uso de la información como comunicación en nuestros programas de educación continua como Gineduca, Gynecology Update, Boletines Gineduca, Newsletter, Grünenthal LatAm Forum con el propósito de contribuir a la divulgación de la información en foros de carácter científico.

La presentación de trabajos para este concurso lleva implícita la cesión de sus derechos de reproducción, distribución y comunicación pública, aunque no de la cesión de derechos de autor.

## 9. Término

Grünenthal se reserva el derecho a cancelar, terminar modificar o suspender el concurso a su discreción.

## 10. Disputas

En caso de recibir más de 10 trabajos, se hará una preselección con el comité evaluador. La decisión del comité evaluador será por medio de votación y fallo definitivo. El resultado será inapelable.

## 11. Limitación de Responsabilidad:

- ✘ Los autores responden de la originalidad de las aportaciones escritas e imágenes presentadas, así como de la solicitud de consentimiento informado a los pacientes en caso necesario.

- ✘ La organización/individuo debe cumplir con todas las garantías y certificaciones relacionadas con el estudio propuesto.

- ✘ La organización/individuo solicitante es responsable de verificar la conformidad con las directrices más actuales para toda la información administrativa, fiscal y científica.

- ✘ Los solicitantes son responsables y deben cumplir con todas las leyes federales, reglamentos y políticas, incluyendo las regulaciones de impuestos.

- ✘ La organización o individuo solicitante debe proporcionar supervisión administrativa y científica adecuada del proyecto y será plenamente responsable por la utilización adecuada de los fondos concedidos a través de este programa.

- ✘ Al concursar usted acuerda liberar a Grünenthal, sus subsidiarias, afiliadas, agencias de comunicaciones y promociones, representantes, agentes, empleados, oficiales, y directores de cualquier responsabilidad.

- ✘ Los autores responden de la originalidad de las aportaciones escritas e imágenes presentadas, así como de la solicitud de consentimiento informado a los pacientes en caso necesario.

- ✘ La organización/individuo debe cumplir con todas las garantías y certificaciones relacionadas con el estudio propuesto.

- ✘ La organización/individuo solicitante es responsable de verificar la conformidad con las directrices más actuales para toda la información administrativa, fiscal y científica.

- ✘ Los solicitantes son responsables y deben cumplir con todas las leyes federales, reglamentos y políticas, incluyendo las regulaciones de impuestos.

- ✘ La organización/individuo solicitante debe proporcionar supervisión administrativa y científica adecuada del proyecto y será plenamente responsable por la utilización adecuada de los fondos concedidos a través de este programa.

- ✘ Al concursar usted acuerda liberar a Grünenthal sus subsidiarias, afiliadas, agencias de comunicaciones y promociones, representantes, agentes, empleados, oficiales, y directores de cualquier responsabilidad.

## 12. Política de privacidad

Grünenthal hará uso de la información privada suministrado de acuerdo a nuestras políticas de privacidad y protección de la información, disponible de manera local en los sitios oficiales de las subsidiarias Grünenthal de cada país. En caso de dudas, puede comunicarse con su departamento de legal o *Compliance* local.

## 13. Notificación de ganadores

El ganador se comunicará a través de una carta formal dirigida hacia la persona seleccionada. De igual forma, vía comunicación oficial, se notificará al grupo de 10 mejores trabajos, sobre el lugar y la fecha de presentación de trabajos.

### Nota:

- ✘ Los trabajos contarán con un investigador principal.
- ✘ Los participantes deberán tener su pasaporte con una vigencia no menor a un año.
- ✘ Grünenthal no se hará responsable por costos y/o gestiones para emitir visas o pasaportes relacionados con la participación en el premio.
- ✘ Los seguros de viaje, salud y de protección de equipaje corren por cuenta del ganador.



## Bases de Participación Gineduca Excellence Award 2016 - 2017

Grünenthal, empresa alemana con más de 60 años de trayectoria, y una fuerte vocación por la investigación y desarrollo, contribuye con este galardón a promover nuevos talentos, jóvenes investigadores en el área de la salud femenina en toda nuestra región. A través de esta comunicación, le invitamos a presentar sus trabajos científicos para ser reconocidos con la distinción "Gineduca Excellence Award".

### Reconocimiento Ganadores Locales por país

Centroamérica (CAM), Colombia, Ecuador, Perú, Brasil, Chile.

Serán seleccionados 6 ganadores locales, 1 trabajo por cada país. Cada uno recibirá un pergamino por haber sido ganador local y una beca de formación para asistir al evento anual del Colegio Americano de Obstetricia y Ginecología (ACOG) a celebrarse del 6 al 10 de mayo de 2017, en San Diego, California, USA.

### Reconocimiento Ganador Regional LatAm

El ganador regional recibirá el soporte para lograr que su trabajo sea publicado en una revista indexada.

*\*Grünenthal no puede garantizar que un trabajo sea publicado si no cumple con los criterios mínimos dictados por cada publicación (ver anexo 1 para detalles).*

Será invitado a participar como ponente de su trabajo de investigación en el Grünenthal Latam Forum 2017.

## 1. ¿Quiénes pueden participar en este concurso académico?

**Estamos en la búsqueda de nuevos talentos, futuros investigadores, en el área de la Ginecología y Obstetricia en América Latina.**

**Para ello buscamos que cuenten con los siguientes criterios:**

- ✘ Médicos residentes de la especialidad de Ginecología y Obstetricia que cursen entre el tercer y cuarto año de la carrera.
- ✘ Los trabajos deberán ser originales y no haber sido publicados previamente (parcialmente o en su totalidad).
- ✘ En el caso de estudios clínicos, deberán contar con los permisos otorgados por los respectivos comités de Bioética o similares en sus respectivos países, y las normas contenidas en las Buenas Prácticas Clínicas.
- ✘ Se recibirán trabajos clínicos, relacionados con cualquiera de las principales áreas de la Ginecología y Obstetricia, sin demérito de ninguna, siempre y cuando, su principal objetivo sea el aporte de alguna innovación que beneficie la calidad de vida de las mujeres en nuestra región.
- ✘ Los trabajos pueden ser sometidos en cualquiera de las siguientes categorías: Ginecología Endocrinológica, Ginecología Infanto-juvenil, Infectología Ginecológica y Obstétrica, Uroginecología, Obstetricia, Infertilidad, Climaterio y Menopausia.

\*Estos criterios podrán cambiar de acuerdo al año.

## 2. Acuerdo a las reglas

Al aceptar su participación, usted acepta las reglas establecidas y los requisitos de participación detallados en este documento. Adicionalmente, usted acepta las decisiones de Grünenthal Latinoamérica como finales e irrevocables en cuanto a los trabajos evaluados y su contenido.

## 3. Período de participación

### Inscripción de trabajos:

15 de enero al 13 de mayo de 2016

### Selección de trabajos ganadores por país:

15 al 30 de mayo de 2016

### Notificación de Gineduca Excellence Award local:

1 al 15 de junio de 2016

### Selección de trabajo de Investigación Regional:

15 al 31 de julio de 2016

### Notificación Gineduca LatAm Excellence Award:

1 al 15 de agosto de 2016

## 4. ¿Cómo participar?

### EL PAQUETE DE PARTICIPACIÓN DEBE INCLUIR:

- ✘ Formulario de Inscripción debidamente completado.
- ✘ Presentación escrita del estudio – Monografía del trabajo (máximo 20 páginas).
- ✘ Carta de aceptación y aprobación de la institución docente y la autorización del comité de Bioética respectivo.
- ✘ Copia del pasaporte y visa vigente (ver punto 1.2)

Una vez haya garantizado que cumple con los requisitos de inscripción, deberá enviar su Paquete de Participación (de acuerdo a los requisitos establecidos), a la Dirección Médica de Grünenthal a través del correo electrónico definido para cada país, según se indica a continuación:

- ✘ **COLOMBIA:**  
gineduca.colombia@grunenthal.com
- ✘ **ECUADOR:**  
gineduca.ecuador@grunenthal.com
- ✘ **PERÚ:**  
gineduca.peru@grunenthal.com
- ✘ **CHILE:**  
gineduca.chile@grunenthal.com
- ✘ **BRASIL:**  
gineduca.brasil@grunenthal.com

Luego de someter la documentación completa, será notificado mediante correo electrónico que su postulación fue recibida para revisión.

## Anexo 1: Requisitos mínimos de formato para publicación

### COMO GENERALIDADES SE PUEDEN CONSIDERAR:

Extensión máxima de los Artículos de Investigación 2.000, y Artículos de Revisión: 3.500 palabras. Tamaño de fuente: 12pts. Se recomiendan las fuentes: Arial, Times New Roman o Calibri.

### ELEMENTOS A INCLUIR:

**1) Título:** conciso e informativo. **2) Resumen:** En español (o portugués, según sea el caso) o inglés (se recomienda que el autor busque la asesoría de un experto en el idioma para garantizar el correcto uso del idioma), de no más de 200 palabras, que describa los propósitos, el material y método, los resultados principales y las conclusiones más importantes. **3) Introducción:** Breve exposición de los objetivos de la investigación y de la literatura estrictamente atinente al estudio. No más de 300 palabras. **4) Material y Metodología.** **5) Resultados.** **6) Discusión.** **7) Bibliografía:** Considerar el estilo dictado por el Council of Science Editors (CSE). **a) Artículos de revistas:** Formato: Index Medicus. **b) Capítulos en libros.** **c) Otras fuentes:** Materiales en Internet (Los autores son responsables de la exactitud de sus referencias). **8. Tablas e imágenes:** Deberán ser sometidos por separado para publicación, en formato JPG e incluir la descripción y referencias apropiadas según sea el caso.

## 5. ¿Cómo se evaluarán los trabajos?

### LOS TRABAJOS SOMETIDOS SE EVALUARÁN DE ACUERDO A LOS SIGUIENTES CRITERIOS:

- ✘ **Impacto a la Comunidad:** Debe elevar las destrezas (*competencias, aptitudes*) de la comunidad.
- ✘ **Innovación:** Su idea debe perseguir un descubrimiento nuevo.
- ✘ **Reproducibilidad:** Debe poderse ejecutar (*reproducir*) en varios países de Latinoamérica.

- ✘ Las solicitudes serán evaluadas por el jurado. Estará conformado por 1 miembro de la sociedad de Ginecología y Obstetricia del respectivo país, 1 miembro del Advisory Board local y 1 Miembro del Departamento Médico de Grünenthal y el miembro del departamento de cumplimiento de cada país, quien dará fe del resultado obtenido. La Dirección Médica de cada país deberá convocar a estos miembros para la discusión de los trabajos seleccionados y deberá levantar una minuta a ser firmada por todos los asistentes para dar fe de su veracidad. La decisión de este comité será por medio de votación y fallo definitivo.
- ✘ Se analizarán todos los trabajos postulados. En caso de recibir más de 10 trabajos, el Departamento Médico de cada país realizará una preselección en conjunto con el Comité Evaluador.
- ✘ Los autores de los 10 trabajos preseleccionados serán citados, para una presentación formal ante la Junta Evaluadora del Gineduca Excellence Award. Esta Junta está compuesta por el Director Médico de Grünenthal de cada país, 1 miembro de la Junta de Consejería Médica (*Advisory Board*) del país, 1 miembro en representación de la Sociedad Médica de Ginecología y Obstetricia correspondiente al país y 1 miembro del Departamento de Cumplimiento (*Compliance*) de Grünenthal de cada país. Esta selección se deberá llevar a cabo entre mayo y junio 2016, de acuerdo al cronograma de fechas.
- ✘ Posterior a esta evaluación, se nombrará un finalista que representará a su país en una segunda fase de selección regional. Una vez concluido el proceso de evaluación regional, se nombrará al ganador a nivel latinoamericano (*ver cronograma*).
- ✘ Los trabajos seleccionados a nivel de país serán evaluados por la Junta Evaluadora Regional del Gineduca Excellence Award compuesta por la Junta de Consejería Médica (*Advisory Board*) de la región, el Director Médico Regional para la Salud Femenina o en su defecto, a quien nombre en su reemplazo de Grünenthal LatAm y *Head of Compliance* a nivel regional de Grünenthal.
- ✘ El ganador del reconocimiento regional será anunciado mediante comunicación escrita.

## 6. Reconocimiento para Finalistas Locales

- ✘ Se entregará a cada ganador por país, un auspicio único no transferible ni reembolsable por dinero al ganador, cuyo objetivo es contribuir con el desarrollo técnico profesional y el impacto de su investigación a favor de la comunidad.
- ✘ Serán seleccionados 6 ganadores locales, 1 trabajo ganador por cada país: Centroamérica (CAM), Colombia, Ecuador, Perú, Brasil, Chile.
- ✘ Habrá 1 ganador único para la región. El reconocimiento será el Gineduca LatAm Excellence Award y el máximo de participantes por trabajo es de un investigador principal.
- ✘ Cada ganador local recibirá un pergamino por haber sido seleccionado como representante de su país y como reconocimiento obtendrá una beca de formación para asistir al evento anual del Colegio Americano de Obstetricia y Ginecología (ACOG) a celebrarse del 6 al 10 de mayo de 2017, en San Diego, California, USA.



## Dudas y Aclaraciones: visita [www.gineduca.com](http://www.gineduca.com)

Comuníquese con la oficina de Grünenthal local utilizando el correo electrónico habilitado para este programa.